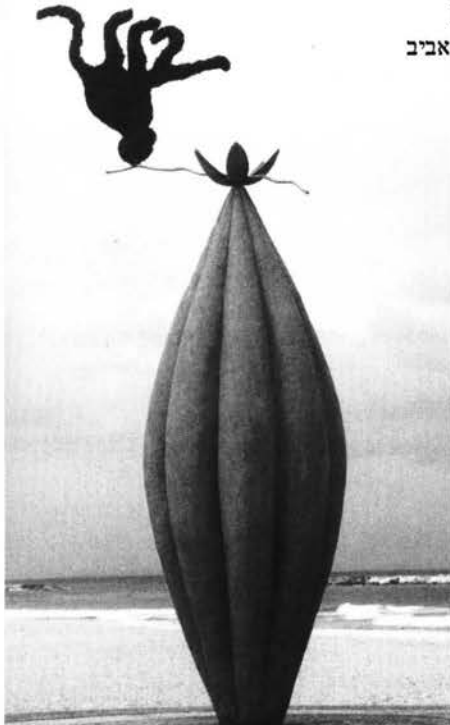


בשער: צדוק בן דוד,
Beyond the limit
1989, הטיילת בתל אביב



לכבוד אגודת סופרים ואמנים - עתון 77,
ת"ד 16452 ת"א 61163

אבקש מנ"י לשנת 2007

שם ושם משפחה..... כתובת..... טלפון.....

מצורפת המחאה על-סך 250 ש"ח עבר 10 גליונות כולל משלוח

13 אמריקה שרה - עודד פלד: גיימס דיקי
מצד זה - עמוס לויתן על **מים רבים** של דליה רביקוביץ,
30 על **פני המקום** של דורית פלג ועוד
42 תיאטרון - כרמית מירון על "האב" מאת אוגוסט סטרינדברג
41 אורנה לנגר על "ארמיד" באופרה הישראלית
נקודת מבט (שער אחורי) - דליה מרקוביץ, קציעה עלון:
גסטון צבי איצקוביץ: ללא כותרת

5 מרינה צוואייבה, מרוסית: מירי ליטווק
9 עודד פלד
11 אברהם זיגמן
16 חגית בת אליעזר
17 איריס שני
29 מרים איתן
34 ראובן דותן
35 אסתר אייזן
35 שמעון מרמלשטיין
40 כריסטינה יזהר

סיפורת
אלמוג בקר - בארות

18 התרגום כתיירות - מבחר אישי של שירה גרמנית - שמעון לוי
(קורט טוכלסקי, אלפרד ליכטנשטיין, אריך קסטנר, דיטר שטראוב, תומאס
בראש, ברטולט ברכט, רולף בירמן, כריסטיאן מורגנשטרן, גראלד צשורש, הנס
אנפריד אסטל, ריינר קונצה, יונתן לוי)

ביקורת ספרים
יובל פז על **הטעות** מאת אנדוניס סמראקיס
7 שמואל שתל על **מגעים מראות**, מאת מנחם לורברבוים
8 יהודית רונן על **מוכר הספרים מקאבול** מאת אוסנה סיירסטאד
8 אלברט בן-יצחק יעקב על **תופרת מילים** מאת דבי סער
10 רוני סומק על **חוקירי** מאת רן יגיל
10 יערה בן-דוד על **עונה שנייה לאהבה** מאת ציפי שחרור
12 מתי שמואלוף על **המזרחית, סיפורה של הקשת המזרחית** מאת משה קריף

מאמרים
14 משה יצחקי - בעת נעילת השער, בעקבות פני המקום מאת דורית פלג
24 יעקב גולומב - אקזיסטנציאליזם ואשמה גרמנית
26 יואנה טוקארסקה-באקיר - אובססיה של אי-אשמה, מפולנית: מירי פז

מדורים
המלצות עתון 77
4 חצי פינה - רוני סומק: פיליפו ניצי, מאיטלקית: ענבל וגיק ארביב
7

שנה ל' • גליון 316 • כסלו תשס"ז • נובמבר-דצמבר 2006 • 28 ש"ח

עתון 77

ירחון לספרות ולתרבות

Iton 77

Literary Monthly

Editor: Jacob Besser

Managing Editorial Board: Shimon Ballas, Amos Lvitan,
Shalom Ratzabi, Sasson Somekh, Rony Someck, Arie
Sivan, Zvi Atzmon, Oded Peled, Dorit Peleg, Jacov Shai
Shavit

Vice Editors: Amit Israeli Gilad, Michael Besser

Editorial Secretary: Gila Shaul

www.iton77.com

עמותה מס' 580073575
בתמיכת משרד החינוך, התרבות והספורט.
עיריית תל-אביב יפו - האגף לאמנויות.
המערכת והמינהלה: טל': 5618271, ת"ד 16452 ת"א
המערכת אינה אחראית על תוכן המודעות.

העורך: יעקב בסר
עורכים בפועל: מיכאל בסר, עמית ישראלי-גלעד
חברי המערכת: שמעון בלס, עמוס לויתן, ששון סומך,
רוני סומק, אריה סיון, צבי עצמון, דורית פלג,
עודד פלד, שלום רצבי, יעקב שי שביט
רכות מערכת: גילה שאול
ביקוד: פסח מילין
מועצת המערכת: יצחק אורבוך-אורפז, גילה בלס, משה
דור, נתן זך, א.ב. יהושע, ש. גיורא שוהם, אנטון שמאס
המו"ל: אגודת סופרים ואמנים לקידום הספרות והתרבות

המערכת אינה עונה בכתב על פניות כותבים ואינה מחזירה כתיבי יד אלא אם צורפה אליהם מעטפה מבוילת וממוענת. חומר יש לשלוח רק בדואר רגיל, מודפס
ברווז כפול על צד אחד של הנייר. רצוי לצרף דיסקט, בתיאום עם המערכת. פגישות עם העורך רצוי לתאם מראש. טל': 03 5618271